

搭建司法人才接觸平台 展開不同層面交流學習 城大第五屆「中國高級法官研修班」日前開課

香港作為內地通往世界的窗口城市，兩地關係由最初以經濟貿易合作為主，發展至今已延伸至社會、文化及生活等各個範疇，這主要建基於內地的高速經濟增長，不僅經濟總量上躍居世界前列，而且成為帶動區域乃至世界經濟增長的「火車頭」。然而，隨着中國吸引的海外投資日益增長，涉外訴訟亦隨之增加，因此，改善內地的法律保障、提供優質的法律服務，以改善投資環境和保障投資者利益，已成為中國的當務之急。一向不遺餘力地推進兩地的法律教育和培訓的香港城市大學（城大）法律學院，與國家法官學院合辦的第五屆「中國高級法官研修班」開課典禮日前在城大舉行，來自內地28個省份的31位高級法官，將為期兩周在不同層面與國際級法律大師進行交流學習。研修班不僅促進香港內地的司法交流，亦為城大法律學院學生與內地高級司法人才的接觸和交流搭建平台。

第五屆「中國高級法官研修班」開課典禮日前（5月4日）在城大鄭翼之樓舉行，出席的主禮嘉賓包括：城大校長及大學傑出教授郭位教授、中聯辦法律部馮焯煇部長、國家法官學院副院長陳海光教授、中聯辦教育科技部紀建軍副部長、外交部駐香港特別行政區特派員公署條約法律部三等秘書孫笑非先生、香港立法會主席曾鈺成先生、香港中國商會榮譽會長兼會務顧問初志農先生、中國法律服務（香港）有限公司董事長王立憲先生、大律師公會名譽秘書陳慶輝大律師、香港廉政公署社區關係處首席聯絡主任李程寶嫻女士、城大法律學院國際顧問委員會成員廖長城資深大律師、香港華仁書院校長兼城大法律學院國際顧問委員會成員譚兆炳先生、城大學務副校長李博亞教授、城大法律學院院長兼中國法與比較法講座教授王貴國教授。

實踐專業教育 提升司法水準
郭位教授致歡迎辭時指出：「香港城市大學以專業教育定位，重視跨領域研究，而是次「中國高級法官研修班」是法律學院實踐專業教育的體現，讓中國法官來港與城大師生一同研修知識。」



主禮嘉賓合照



第五屆「中國高級法官研修班」學員與主禮嘉賓合影留念

陳海光教授致辭：「是項課程為城大與國家法官學院重要合作項目之一，讓內地法官學習了解普通法裁判方法，開拓視野及提升司法水準。我們過去已培訓了超過120名法官，寄望今屆學員能為香港帶來內地的法律知識，作出深入交流。」

王貴國教授致謝辭時提及：「教育是社會及大家的事情，城大能成功舉辦「中國高級法官研修班」並不容易，很榮幸獲同事們及社會賢達的支援和幫助；此外，感謝中國各級法院及香港司法界的通力合作，讓學員有機會與不同體制下法律從業人員交流。」

提供溝通橋樑 健全法制發展

高級法官代表江蘇省鹽城市中級人民法院院長徐清宇法官表示，此課程為國內法官提供與香港司法制度的溝通橋樑，亦為教育典範，為國內司法教育及體制創造思想及資源共用。他指出，由於研修班彙集到國際大師級法律專家，特別是透過專家講課，學習到他們思考問題、研究問題的方式和思路，對今後的工作很有啟發意義，故對課程充滿期待。

甘肅省蘭州市中級人民法院院長任建

國法官指出，近年來內地司法制度日趨完善成熟，更加重視與國際的法律交流，他相信是次課程幫助內地高級法官了解和借鑒香港的司法體制和改革，對其內地法律制度的進一步發展和健全具推動作用。

專家名師授課 達至兩地雙贏

城大法律學院副院長顧敏康教授亦指出，課程為內地不同地區的高級法官一起學習交流提供難得的機會，而法官們亦將內地的司法機制和最新動向等資訊帶來香港，令兩地的司法工作者都有所裨益。而城大法律學院學生在校園裡即可了解各界法律動向，並可向法律界專家名師請教，達至雙贏。

「中國高級法官研修班」特聘法律專家授課，旨在幫助內地高級法官深入理解基本法所涵蓋的諸多法律問題，並把握基本法、金融法、商業法、知識產權、仲裁及調解等法律觀念及實踐。就讀研修班期間，內地法官學員有機會參觀香港的司法機構及相關團體，了解其基本理念及運作情況。本屆研修班的課程從5月3日開始至5月17日結束，為期兩周。



城大校長郭位教授（右）致送紀念品予中聯辦法律部部長馮焯煇



城大校長郭位教授（右）致送紀念品予國家法官學院副院長陳海光教授



城大校長郭位教授指出，「中國高級法官研修班」見證香港城市大學以專業教育定位，重視跨領域研究



國家法官學院副院長陳海光教授寄望今屆學員能為香港帶來內地的法律知識，作出深入交流



城大法律學院院長王貴國教授感謝中國各級法院及香港司法界的通力合作，讓學員有機會與不同體制下法律從業人員交流



江蘇省鹽城市中級人民法院院長徐清宇法官對課程充滿期待



甘肅省蘭州市中級人民法院院長任建國法官相信課程對內地法律制度的進一步發展和健全具推動作用



香港城市大學
City University
of Hong Kong

A Law School Aiming at Global Leadership and Regional Pre-eminence
www.cityu.edu.hk/slw



第五屆中國高級法官研修班結業典禮 二零一二年五月十五日（星期二）下午五時半 香港城市大學鄭翼之樓四樓范彭綺雯多媒體會議廳



主禮嘉賓：

- ≈ 香港城市大學校董會主席孫德基先生
- ≈ 香港城市大學校長及大學傑出教授郭位教授
- ≈ 中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室法律部副部長劉新魁博士
- ≈ 中華人民共和國外交部駐香港特別行政區特派員公署條約法律部主任田立曉博士
- ≈ 香港大律師公會主席林孟達資深大律師
- ≈ 香港律師會理事周致聰律師
- ≈ 中國法律服務(香港)有限公司董事長王立憲先生
- ≈ 香港城市大學法律學院國際顧問委員會馮華健資深大律師
- ≈ 香港城市大學學務副校長李博亞教授
- ≈ 香港城市大學法律學院院長及中國法與比較法講座教授王貴國教授



中國高級法官參加法學院舉辦的圓桌會議

中國高級法官參觀立法會



中國高級法官與香港律師會成員座談



中國高級法官參觀律政司



中國高級法官參觀香港終審法院



中國高級法官參加「香港與內地調解之比較」課程